|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** |  |

Ginebra, 25 de enero de 2019

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ref.: | **Circular TSB 144**  TSB Events/CB | **A:**  – las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;  – los Miembros de Sector del UIT-T;  – los Asociados del UIT-T;  – la Academia de la UIT |
| Contacto: | **Cristina Bueti** |
| Tel.: | +41 22 730 6301 |
| Fax: | +41 22 730 5853 |
| Correo-e: | [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int); [tsbsg20@itu.int](mailto:tsbsg20@itu.int) | **Copia:**  – a los Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio;  – a la Directora de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;  – al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |
| Asunto: | **Foros de la UIT sobre el uso de las nuevas tecnologías de vanguardia para que las ciudades sean más inteligentes y sostenibles ("Using new Frontier Technologies to make cities smarter and more sustainable") y sobre 5G, EMF y salud, y para la formación sobre las Recomendaciones UIT-T relativas a CEM ("5G, EMF and Health and Training on ITU-T Recommendations on EMF") que se celebrarán en Abuja (Nigeria), del 26 al 28 de marzo de 2019** | |

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

1 Me complace informarle que la Unión Internacional de Telecomunicaciones, por amable invitación del Federal Ministry of Communications de Nigeria y la Nigerian Communications Commission, organiza los **Foros "Using new Frontier Technologies to make cities smarter and more sustainable"** y **"5G, EMF and Health and Training on ITU-T Recommendations on EMF"**, que tendrán lugar en el Hotel Transcorp Hilton, en Abuja (Nigeria).

2 El **Foro "Using new Frontier Technologies to make cities smarter and more sustainable"** tendrá lugar el 26 de marzo de 2019 por la tarde y el 27 de marzo de 2019 por la mañana.

3 El **Foro "5G, EMF and Health and Training on ITU-T Recommendations on EMF"** tendrá lugar el 28 de marzo de 2019 por la tarde.

4 Ambos Foros se celebrarán en paralelo a la reunión del [Grupo Regional de la Comisión de Estudio 20 del UIT-T para África](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/20/sg20rgafr/Pages/default.aspx) (GRCE20-AFR), que tendrá lugar el 25 de marzo de 2019 (durante todo el día) y el 26 de marzo de 2019 (por la mañana), y a la reunión del [Grupo Regional de la Comisión de Estudio 5 del UIT-T para África](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/Pages/default.aspx), que se celebrará el 27 de marzo de 2019 (por la tarde), el 28 de marzo de 2019 (por la mañana) y el 29 de marzo de 2019 (por la mañana).

5 Los Foros se celebrarán en inglés, con interpretación simultánea al francés.

6 Podrá participar en ellos cualquier persona interesada en temas relativos a las tecnologías de vanguardia destinadas a crear ciudades más inteligentes y sostenibles, y en temas relativos a 5G, CEM y salud. La participación en los eventos es gratuita.

7 El objetivo del Foro **"Using new Frontier Technologies to make cities smarter and more sustainable"** es estudiar las nuevas tecnologías de vanguardia y su potencial para transformar la sociedad, la economía y el medio ambiente. El Foro permitirá estudiar también el papel de la inteligencia artificial y de IoT en la configuración de ciudades más inteligentes y sostenibles.

8 El objetivo del Foro **"5G, EMF and Health and Training on ITU-T Recommendations on EMF"** es dar una visión general de 5G, CEM y cuestiones de salud a los legisladores y otras partes interesadas, centrando la atención en África, y establecer algunas medidas para su estudio por la Comisión de Estudio 5 del UIT-T sobre medio ambiente, cambio climático y economía circular.

9 La información sobre los Foros **"Using new Frontier Technologies to make cities smarter and more sustainable"** y **"5G, EMF and Health and Training on ITU-T Recommendations on EMF"**, incluidos los borradores del programa e información práctica, estará disponible en las siguientes páginas web: <https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/20/sg20rgafr/201903/Pages/default.aspx> y <https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/201903/Pages/default.aspx>, respectivamente. Estos sitios web se actualizarán periódicamente a medida que se modifique la información o se disponga de nueva. Se ruega a los participantes que los consulten regularmente.

10 La inscripción es obligatoria para todos los participantes que prevean asistir a los Foros. Se invita a rellenar el formulario de registro disponible en el correspondiente **sitio web del evento** a más tardar el **12 de marzo de 2019**.

11 De ser necesarios, los visados deben solicitarse lo antes posible en la embajada o el consulado que representa a Nigeria en su país o, en su defecto, en la embajada o consulado más próximos a su país de partida. Los plazos varían, por lo que se recomienda comprobarlos directamente con la representación correspondiente y efectuar la solicitud lo antes posible.

12 Las personas que necesiten una carta de invitación personal pueden ponerse en contacto con **Ifeoma Uzochukwu** por correo electrónico, [iuzochukwu@ncc.gov.ng](mailto:iuzochukwu@ncc.gov.ng) (+23494628748) con copia a [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int) y [tsbsg20@itu.int](mailto:tsbsg20@itu.int) y mencionando el asunto **"Letter of support for visa"** antes del **25 de febrero de 2019**.

Atentamente,

*(firmado)*

Chaesub Lee  
Director de la Oficina de  
Normalización de las Telecomunicaciones